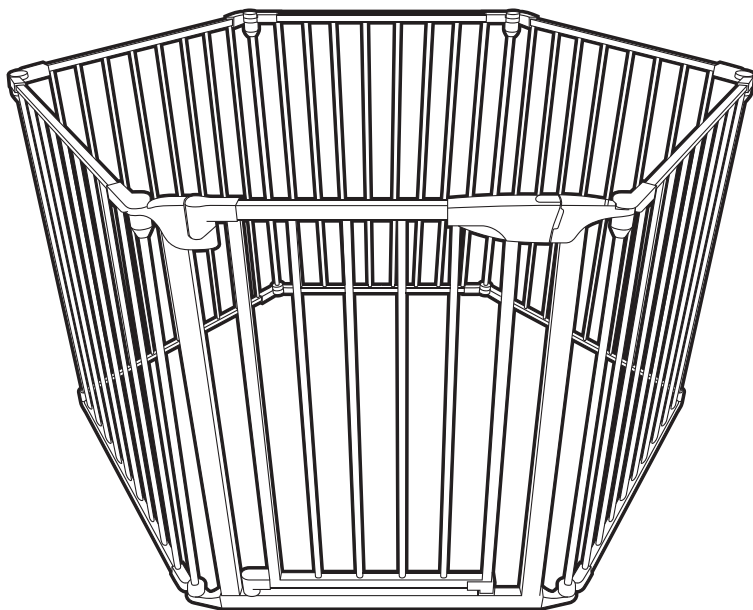




GUARDIAN

6.0

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung

BG Инструкция за експлоатация
HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача

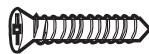
PL | EN | SK | RO | DE | BG | HU | LT | FR | UK



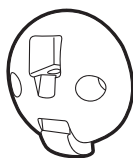
A X1



B X8

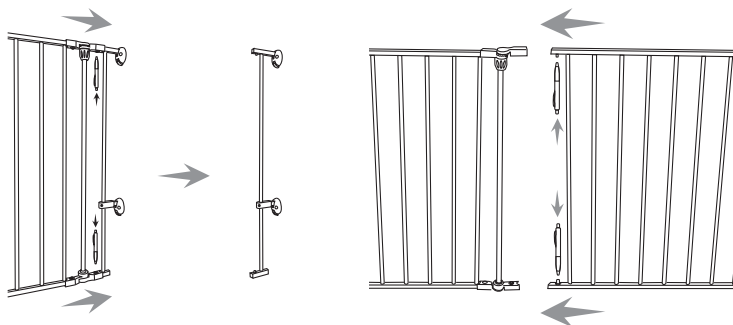


C X8



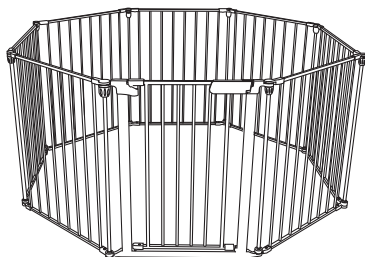
D X4

1



PL Zastosowanie jako kojec.

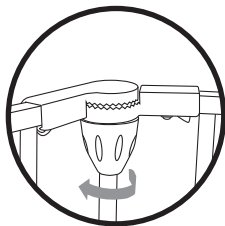
EN Use as playpen.



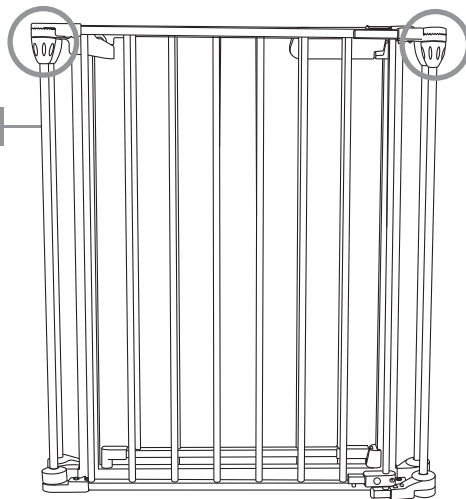
2.1

PL Zastosowanie jako barierka.

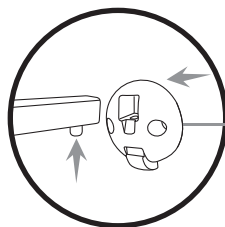
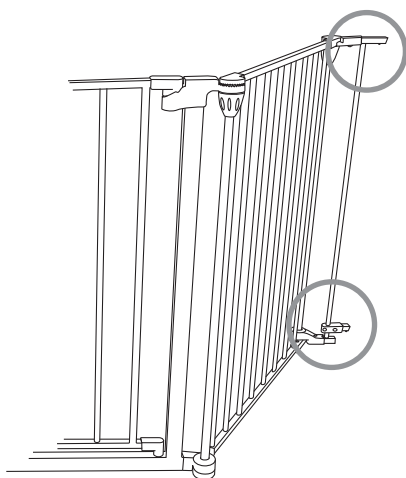
EN Use as safety gate.



A X1

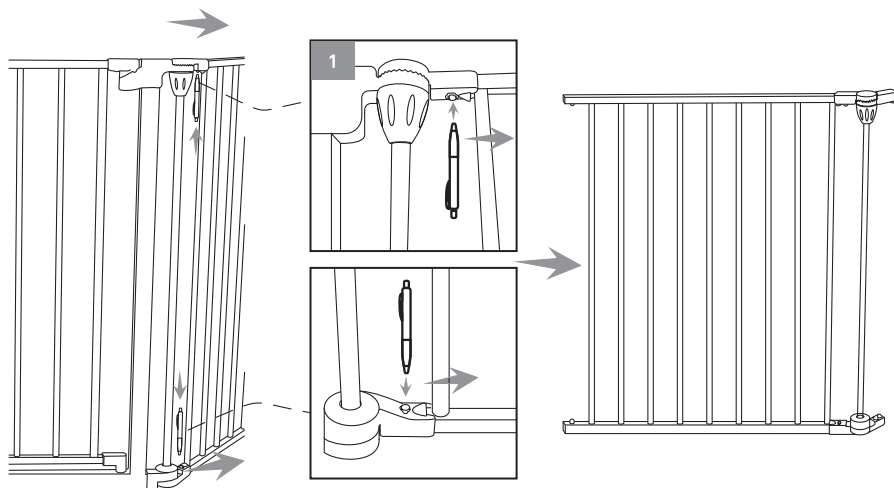


2.2

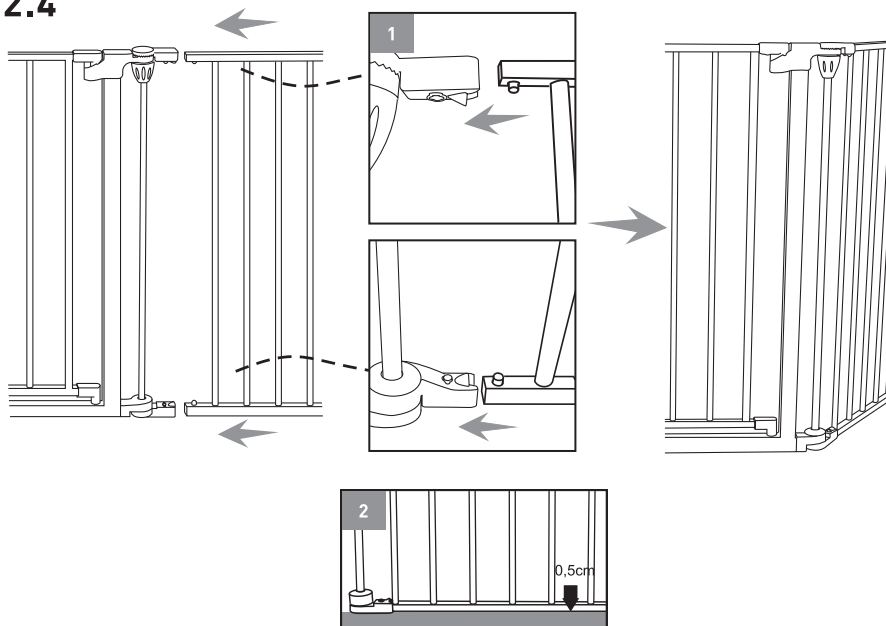


X4 D

2.3



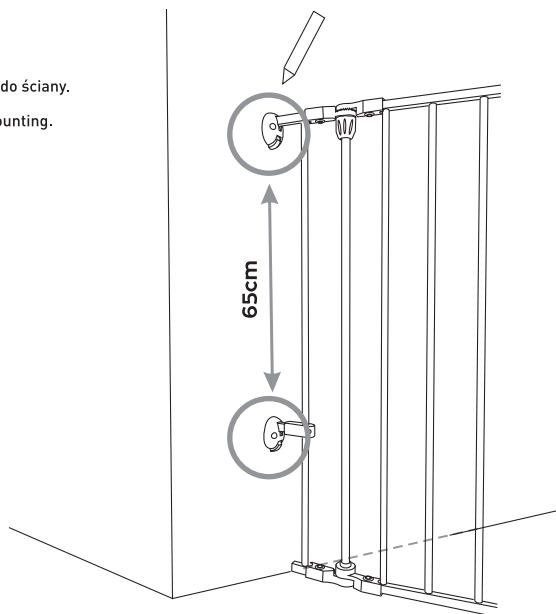
2.4



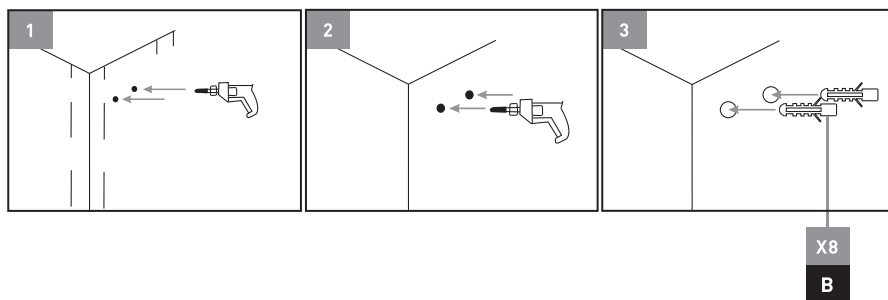
3.1

PL Montaż do ściany.

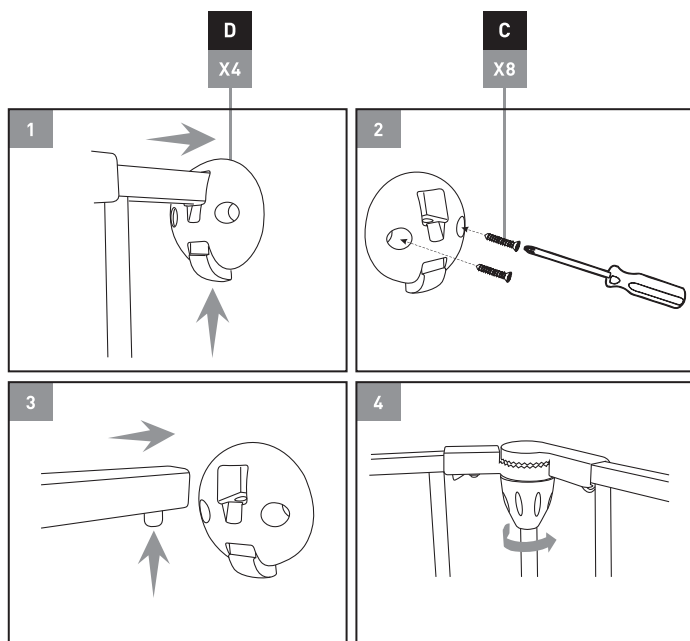
EN Wall mounting.



3.2



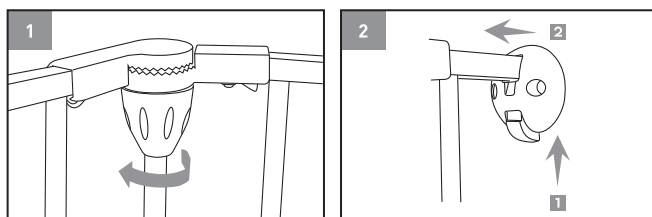
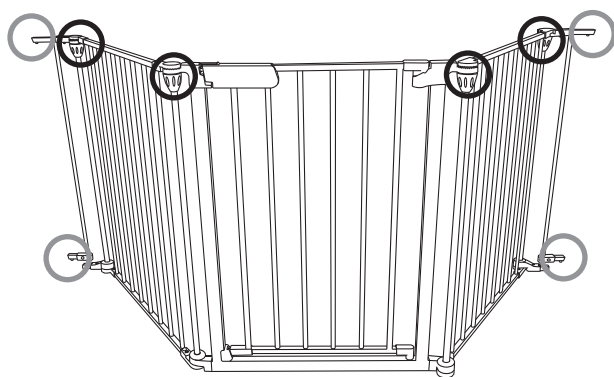
3.3



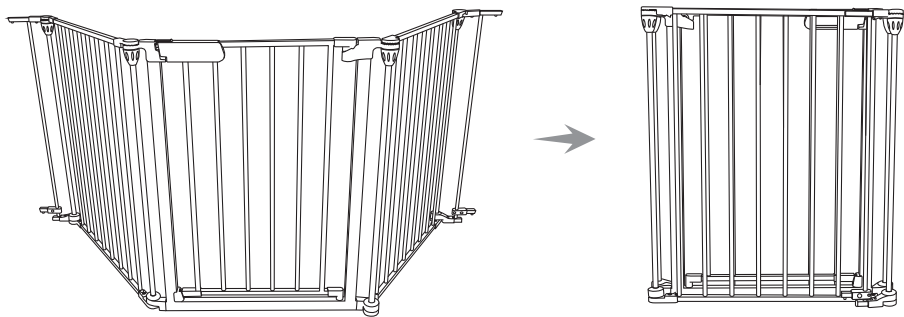
4.1

PL Składanie barierki.

EN Folding the gate.



4.2



Nazwa produktu:

Tulano Guardian 6.0

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowa 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

**UWAGA!**

- 1 Upewnij się, że barierka ochronna jest przymocowana pomiędzy dwoma czystymi powierzchniami o trwałej, bezpiecznej strukturze i przymocowana za pomocą załączonych kotków.
- 2 Ten produkt jest dostarczany bez podstawy.
- 3 Przed montażem upewnij się, że dobrałeś odpowiednie mocowania do rodzaju powierzchni do jakiej chcesz zamontować barierkę. W zestawie znajdują się kotki rozporowe. Jeśli nie jesteś pewien jak przymocować barierkę do ściany, skonsultuj się ze sklepem z narzędziami, aby uzyskać odpowiednie mocowania.
- 4 Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci, bezpiecznie zainstaluj bramę i używaj jej zgodnie z instrukcjami producenta.
- 5 Ten produkt jest przeznaczony do użytku z dziećmi w wieku 6-24 miesięcy.
- 6 Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. Ten produkt może nie zapobiec wszystkim wypadkom.
- 7 Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w sytuacji, gdy dziecko jest w stanie wspiąć się na bramę, zsunąć z niej lub ją otworzyć.
- 8 Ważne! Nieprawidłowy montaż lub ustawienie barierki mogą być niebezpieczne.
- 9 Powierzchnie, do których ma być przymocowana bramka bezpieczeństwa muszą być odpowiednie do tego celu i muszą być solidne konstrukcyjnie.
- 10 Produkt nie może być montowany w otworach okiennych i tym podobnych.
- 11 Produkt nie może być używany jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady konstrukcyjne, lub uszkodzenia, zwłaszcza mechaniczne. W takim przypadku należy zdemontować bramkę i wstrzymać się z użytkowaniem przynajmniej do czasu wyjaśnienia tematu z producentem.
- 12 Ważne! Pozycja barierki ochronnej w stosunku do schodów może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo Twojego dziecka. Montując barierkę upewnij się, że wybrałeś najlepsze możliwe miejsce pod względem bezpieczeństwa dziecka.
- 13 Jeśli bramka jest używana na dole schodów, aby uniemożliwić dziecku wchodzenie po schodach, należy ją umieścić przed najniższym stopniem.
- 14 Jeśli bramka jest używana na górze schodów, aby uniemożliwić dziecku schodzenie po schodach, należy umieścić ją przed pierwszym, najwyższym stopniem.
- 15 Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
- 16 Barierka przeznaczona jest do montażu w otworach o szerokości 90 cm min i 380 cm max.
- 17 Sprawdzaj okresowo stan barierki i jej montażu, aby ocenić czy jest bezpieczna i czy funkcjonuje zgodnie z wytycznymi niniejszej instrukcji.
- 18 Nie należy stosować do barierki części zamiennych z innych źródeł niż bezpośrednio od producenta.
- 19 Produkt należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki z delikatnym detergentem.
- 20 Barierka posiada manualny system zamykania. Osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo dziecka powinna każdorazowo upewnić się, czy barierka została prawidłowo zamknięta.
- 21 Przestań używać produktu, jeśli dziecko jest w stanie wdrapać się na niego.
- 22 Uwaga na starsze dzieci, które mogą wspinać się na bramkę.

- 23 Nie umieszczaj tuż za bramką żadnych przedmiotów, które pociągnięte mogą przewrócić się na bramkę i dziecko.
- 24 Nie zostawiaj bramy barierki otwartej. Barierka powinna być zdemontowana, jeśli nie jest używana przez dłuższy czas.
- 25 Nie umieszczaj kojca w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła.
- 26 Przed umieszczeniem dziecka w kojcu upewnij się, że kojec jest w pełni rozłożony i wszystkie mechanizmy blokujące są włączone.
- 27 Nie zostawiaj w kojcu niczego, co może stanowić podstawę do wspinaczki lub stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia się lub zadławienia.
- 28 Nie używaj kojca bez podstawy.
- 29 Jeśli wysokość podstawy jest regulowana, powinna być zawsze używana w najniższej pozycji, gdy tylko dziecko jest na tyle duże, aby siedzieć, klękać lub podciągać się.
- 30 Niemowlęta mogą się udusić w szczelinach między kojcem, a zbyt matym lub zbyt grubym materacem.
- 31 Nigdy nie dodawaj dodatkowego materaca, poduszki, kołdry ani wyściółki.
- 32 Nigdy nie używaj materaca wodnego z tym produktem.
- 33 Właściwa podstawa (materac, podkładka) do użytku z kojcem musi mieć sześciokątny kształt i nie więcej niż 58 cm długości boku oraz 13,5 cm grubości.
- 34 Zgodny z normami: ASTM F1004/EN 1930-2011.

OPIS KROKÓW:

■ KROK 2.1:

Odblokuj barierkę: Obróć każde z czterech pokręteł w kierunku przeciwnym do ruchu zegara.

■ KROK 2.2:

Rozłóż barierkę, a następnie wtoż 4 sztuki głowicy mocującej. Aby to zrobić naciśnij przycisk.

■ KROK 2.3:

Zmierz szerokość miejsca, w którym chcesz zainstalować bramkę, a następnie dostosuj ilość paneli bramki.

- 1 Aby odtoczyć panel.

■ KROK 2.4:

- 1 Aby potoczyć panel.
- 2 Ważne: Bramka powinna przylegać do podłogi. Szczelina między nimi nie powinna być większa niż 0,5 cm.

■ KROK 3.1:

Zaznacz ołówkiem pozycję śruby. Uwaga: odległość pomiędzy dwoma głowicami mocującymi musi być większa niż 65cm.

■ KROK 3.2:

- 1 Drewniana ściana: Do wywiercenia otworu w drewnie użyj wiertła 2mm.
- 2 Ściany twarde, np: cegła, suporeks, beton. Do wywiercenia otworu użyj wiertła 5mm.
- 3 Wtoż kotki rozporowe.

■ KROK 3.3:

- 1 Naciśnij przycisk na spodzie głowicy mocującej, aby ją zdjąć.
- 2 Przykręć głowicę do ściany. Wkręć śruby za pomocą wkrętaka.
- 3 Naciśnij przycisk i zamocuj barierkę w głowicy.
- 4 Obróć pokrętło w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować barierkę. Sprawdź pokrętło przed każdym użyciem.

■ KROK 4.1:

- 1 Obróć cztery pokrętła w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- 2 Naciśnij przycisk na spodzie głowicy mocującej, aby zdjąć bramkę z ściany.

■ KROK 4.2:

- 1 Złóż bramkę jak na zdjęciu.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służyć!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Deklaracja Zgodności UE (DoC)

Numer deklaracji: GUARDIAN/TN/23

Przedmiot deklaracji:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Barrierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK – Barrierka ochronna

Nazwa modelu: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta Meester Group Sp. z o.o.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa 2009/48/WE – CE

Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych lub odpowiednich dokumentów normatywnych, które zastosowano, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Niniejsza deklaracja traci ważność, gdy produkt zostanie przebudowany lub zmieniony bez naszej zgody lub był używany niezgodnie z instrukcją obsługi.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Product name:

Tulano Guardian 6.0

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

**WARNING!**

- 1 Make sure the safety barrier is attached between two clean surfaces with a durable, secure structure and fastened with the included wall plugs.
- 2 his product is supplied without the base.
- 3 Before installation, make sure to choose the right mounts for the type of surface you want to mount the safety gate to. The kit includes wall plugs. If you are not sure how to attach the safety gate to the wall, consult a hardware store for the proper fasteners.
- 4 To prevent serious injury or death, safely install the gate and use it according to the manufacturer's instructions.
- 5 This product is designed for use with children aged 6-24 months.
- 6 Never leave your child unattended. This product may not prevent all accidents.
- 7 This product is not intended for use when a child is able to climb on, slide off or open the gate.
- 8 Important! Incorrect installation or positioning of the safety gate can be dangerous.
- 9 The surfaces to which the safety gate is to be attached must be suitable for this purpose and must be structurally sound.
- 10 The product must not be installed in window openings and the like
- 11 The product must not be used if you notice any structural defects, or damage, especially mechanical. In this case, dismantle the gate and refrain from using it at least until the subject is clarified with the manufacturer.
- 12 Important! The position of the safety gate in relation to the stairs can have a negative impact on the safety of your child. When installing the gate make sure you choose the best possible place in terms of your child's safety.
- 13 If the gate is used at the bottom of the stairs to prevent the child from climbing the stairs, it should be placed in front of the lowest step,
- 14 If the gate is used at the top of the stairs to prevent the child from going down the stairs, place it in front of the first, highest step.
- 15 The product is designed for domestic, indoor use.
- 16 The barrier is designed to be installed in min 90 cm and max 380 cm width openings.
- 17 Periodically check the condition of the safety gate and its installation to assess whether it is safe and functioning according to the guidelines of this manual.
- 18 Do not use replacement parts for the gate from sources other than directly from the manufacturer.
- 19 Clean the product with a damp cloth and mild detergent.
- 20 The barrier has a manual locking system. The person responsible for the safety of the child should always make sure that the barrier is properly closed.
- 21 Stop using the product if the child is able to climb on it.
- 22 Watch out for older children who may climb on the gate.
- 23 Do not place just behind the gate any objects that, if pulled, can fall over the gate and the child
- 24 Do not leave the barrier gate open. The barrier should be removed if it is not used for a long time.

- 25** Do not place the playpen near an open flame or other heat source.
- 26** Before placing your child in the playpen, make sure the playpen is fully unfolded and all locking mechanisms are engaged.
- 27** Don't leave anything in the playpen that can be a climbing base or pose a choking or suffocation hazard.
- 28** Do not use the playpen without a base.
- 29** If the height of the base is adjustable, it should always be used in its lowest position as soon as the baby is old enough to sit, kneel or pull up.
- 30** Babies can suffocate in the gaps between the playpen and a mattress that is too small or too thick.
- 31** Never add an extra mattress, pillow, quilt or padding.
- 32** Never use a water mattress with this product.
- 33** The correct base (mattress, pad) for use with the playpen must be hexagonal in shape and no more than 58 cm in side length and 13.5 cm thick.
- 34** Complies with Standards: ASTM F1004/EN 1930-2011.

STEPS DESCRIPTION:

■ STEP 2.1:

Unlock the gate: Rotate the four knob on anti-clock wise direction.

■ STEP 2.2:

Unfold the safety barrier, and then insert the 4 pieces of the fixing head. To do this, press the button.

■ STEP 2.3:

Measure the width of the space where you want to install the gate, and then adjust the number of gate panels to fit that space.

- 1** To disconnect the panel.

■ STEP 2.4:

- 1** To onnect the panel.
- 2** Important: The gate should be adjacent to the floor. The gap between them should not be more than 0,5 cm.

■ STEP 3.1:

Mark the screw position with a pencil. Note: the distance between the two fix head must more than 65cm.

■ STEP 3.2:

- 1** Wood wall. Use a 2mm drill bit to drill a hole in the wood.
- 2** Hard walls, e.g.: brick, suporex, concrete. Use a 5mm drill bit to drill a hole.
- 3** Insert the wall plugs.

■ STEP 3.3:

- 1 Press the button on the bottom of the fixing head to remove it.
- 2 Attach the head to the wall. Screw in the screws with a screwdriver.
- 3 Press the button and fix the safety gate in the fix head.
- 4 Rotate the knob in clockwise direction to lock the safety gate. Check the knob before each use.

■ STEP 4.1:

- 1 Rotate the four knob on anti-clockwise direction.
- 2 Press the button on the bottom of the fixing head to remove the gate from the wall.

■ STEP 4.2:

Fold up the gate like the picture show.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



EU Declaration of Conformity (DoC)

Declaration number : GUARDIAN/TN/23

Objects of the declaration:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Bariierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK– Bariierka ochronna

Name model: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Meester Group Sp. z o.o.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive 2009/48/WE – CE

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

The following manufacturer / importer or authorized representative established within the EU is responsible for this declaration:

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Názov výrobku:

Tulano Guardian 6.0

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

**POZOR!**

- 1 Uistite sa, že bezpečnostná bariéra je upevnená medzi dvoma čistými povrchmi s trvalou a bezpečnou konštrukciou a je upevnená s priloženými stenovými zátkami.
- 2 Tento výrobok je dodávaný bez základne.
- 3 Pred inštaláciou si uistite, že ste zvolili správne držiaky pre typ povrchu, na ktorý chcete namontovať bezpečnostnú bránu. Súčasťou balenia sú stenové zátky. Ak si nie ste istí, ako pripnúť bezpečnostnú bránu na stenu, obráťte sa na obchod s hardvérom, kde vám radi poradia s vhodnými upevňovacími prvky.
- 4 Pre zabránenie vážnej úrazy alebo smrti nainštalujte bránu bezpečne a používajte ju podľa pokynov výrobcu.
- 5 Tento výrobok je určený na použitie s deťmi vo veku od 6 do 24 mesiacov.
- 6 Nikdy nechajte dieťa bez dozoru. Tento výrobok nemusí zabrániť všetkým nehodám.
- 7 Tento výrobok nie je určený na použitie, keď dieťa dokáže na bránu vyliezť, z nej vyskočiť alebo ju otvoriť.
- 8 Dôležité! Nesprávna inštalácia alebo umiestnenie bezpečnostnej brány môže byť nebezpečné.
- 9 Povrchy, na ktoré sa má bezpečnostná brána upevniť, musia byť na tento účel vhodné a musia byť konštrukčne pevné.
- 10 Výrobok nesmie byť inštalovaný do otvorov okien a podobne.
- 11 Výrobok nesmie byť použitý, ak si všimnete akékoľvek konštrukčné vady alebo poškodenie, najmä mechanické. V takom prípade z demontujte bránu a zdržte sa jej používania aspoň do doby, kým nevyjasníte vec s výrobcom.
- 12 12 Dôležité! Poloha bezpečnostnej brány vo vzťahu k schodom môže mať negatívny vplyv na bezpečnosť vášho dieťaťa. Pri inštalácii brány sa uistite, že si vyberiete najlepšie miesto z hľadiska bezpečnosti vášho dieťaťa.
- 13 Ak sa brána používa na spodku schodov na zabránenie vyliezaniu dieťaťa na schody, musí byť umiestnená pred najnižším stupňom.
- 14 Ak sa brána používa na vrchu schodov na zabránenie zostupu dieťaťa zo schodov, musí byť umiestnená pred prvým, najvyšším stupňom.
- 15 Výrobok je určený na domáce použitie v interiéri.
- 16 Bariéra je určená na inštaláciu v otvoroch s minimálnou šírkou 90 cm a maximálnou šírkou 380 cm.
- 17 Pravidelne skúmajte stav bezpečnostnej brány a jej inštalácie, aby ste posúdili, či je bezpečná a funguje podľa pokynov v tejto príručke.
- 18 Nepoužívajte náhradné diely pre bránu z iných zdrojov, ako priamo od výrobcu.
- 19 Produkt čistite vlhkou handrou a miernym detergentom.
- 20 Bariéra má manuálny zámok. Osoba zodpovedná za bezpečnosť dieťaťa by mala vždy zabezpečiť, že bariéra je správne uzavretá.
- 21 Prestaňte používať produkt, ak sa dieťa môže na neho dostať.
- 22 Dávajte pozor na staršie deti, ktoré by sa mohli na bránu pokúsiť vyliezť.
- 23 Neumiestňujte za bránu žiadne predmety, ktoré by mohli spadnúť cez bránu na dieťa.
- 24 Nezanechávajte bránu otvorenú. Ak sa bariéra nepoužíva dlhú dobu, mala by byť odstránená.
- 25 Neumiestňujte ohrádku blízko otvoreného ohňa alebo iného zdroja tepla.

- 26 Pred umiestnením dieťaťa do ohrádky sa uistite, že je úplne roztvorená a všetky uzamykacie mechanizmy sú zapnuté.
- 27 Nezanechávajte v ohrádke nič, čo môže byť predmetom na lezenie alebo predstavovať riziko predušenia alebo udusenía.
- 28 Nepoužívajte ohrádku bez základne.
- 29 Ak je výška základne nastaviteľná, vždy by sa mala používať v najnižšej polohe, čím skôr ako dieťa začne sedieť, kľásť sa alebo stáť.
- 30 Deti môžu zadusť v medzerách medzi ohrádkou a matracom, ktorý je príliš malý alebo príliš hrubý.
- 31 Nikdy nepridávajte ďalší matrac, vankúš, prikrývku alebo výplň.
- 32 Nikdy nepoužívajte s týmto produktom vodný matrac.
- 33 Správna základňa (matrac, podložka) pre použitie s ohrádkou musí mať šesťuholníkový tvar a strany nesmú byť dlhšie ako 58 cm a hrúbka nesmie presiahnuť 13,5 cm.
- 34 Splňa štandardy: ASTM F1004/EN 1930-2011.

OPIS KROKOV:

■ KROK 2.1:

Odomknite bránu: Otočte štyrmi gombíkmi v protismeru hodinových ručičiek.

■ KROK 2.2:

Rozložte bezpečnostnú bariéru a vložte 4 kusy upevňovacieho držiaka. Na toto stlačte tlačidlo.

■ KROK 2.3:

Zmerajte šírku miesta, kde chcete nainštalovať bránu, a potom prispôbte počet panelov brány, aby sa tam zmestili.

- 1 Na odpojenie panela.

■ KROK 2.4:

- 1 Na pripojenie panela.
- 2 Dôležité: Brána by mala byť priľahlá k podlahe. Medzi nimi by nemal byť väčší rozstup ako 0,5 cm.

■ KROK 3.1:

Označte miesto šróbov pomocou ceruzky. Poznámka: Vzdialenosť medzi dvoma držiakmi musí byť viac ako 65 cm.

■ KROK 3.2:

- 1 Použite 2mm vŕtačku na vŕtanie otvoru do dreva.
- 2 Tvrdé steny, napr. tehla, suporex, betón. Použite 5mm vŕtačku na vŕtanie otvoru.
- 3 Vložte murárske kotevné čepy.

■ KROK 3.3:

- 1 Stlačte tlačidlo na spodnej strane upevňovacieho držiaka, aby ste ho odstránili.
- 2 Privedte držiak na stenu. Skrutkujte skrutky pomocou skrutkovača.
- 3 Stlačte tlačidlo a upevnite bezpečnostnú bránu v upevňovacom držiaku.
- 4 Otočte gombík v smere hodinových ručičiek, aby ste zamkli bezpečnostnú bránu. Pred každým použitím skontrolujte gombík.

■ KROK 4.1:

- 1 Otočte štyri gombíky proti smeru hodinových ručičiek.
- 2 Stlačte tlačidlo na spodnej časti upevňovacej hlavy, aby ste bránu odstránili zo steny.

■ KROK 4.2:

- 1 Zostavte bránu podľa obrázka.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spoluprevádzame Váš interier a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Vyhlásenie o zhode EÚ (DoC)

Číslo vyhlásenia: GUARDIAN/TN/23

Predmet vyhlásenia:

TULANO GUARDIAN 3.0 WHITE – Barierka ochronna

TULANO GUARDIAN 3.0 BLACK – Barierka ochronna

NÁZOV MODELU: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu Meester Group Sp. z o.o.

Vyššie uvedený predmet tohto EÚ vyhlásenia o zhode je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačnej legislatívy Únie:

Smernica 2009/48/ES – CE

Odkazy na príslušné harmonizované normy alebo príslušné normatívne dokumenty použité a vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Toto vyhlásenie stráca platnosť, ak bol výrobok prestavaný alebo zmenený bez nášho súhlasu alebo ak bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Denumirea produsului:

Tulano Guardian 6.0

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

**ATENȚIE!**

- 1 Asigurați-vă că bariera de siguranță este fixată între două suprafețe curate, cu o structură durabilă și sigură și prinsă cu diblurile de perete incluse.
- 2 Acest produs este furnizat fără baza.
- 3 Înainte de instalare, asigurați-vă că alegeți suporturile potrivite pentru tipul de suprafață pe care doriți să montați poarta de siguranță. Kit-ul include dibluri de perete. Dacă nu sunteți sigur cum să fixați poarta de siguranță pe perete, consultați un magazin de materiale de construcții pentru fixatoarele potrivite.
- 4 Pentru a preveni rănirea gravă sau decesul, instalați poarta în siguranță și utilizați-o conform instrucțiunilor producătorului.
- 5 Acest produs este conceput pentru utilizarea cu copii cu vârsta cuprinsă între 6 și 24 de luni.
- 6 Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Acest produs nu poate preveni toate accidentele.
- 7 Acest produs nu este destinat utilizării atunci când copilul este capabil să urce, să alunece sau să deschidă poarta.
- 8 Important! Instalarea sau poziționarea incorectă a porții de siguranță poate fi periculoasă.
- 9 Suprafețele la care poarta de siguranță trebuie să fie fixată trebuie să fie adecvate pentru acest scop și să fie structurale.
- 10 Produsul nu trebuie instalat în deschideri de ferestre și asemenea
- 11 Produsul nu trebuie folosit dacă observați defecte structurale sau daune, în special mecanice. În acest caz, demontați poarta și abțineți-vă de la utilizarea acesteia cel puțin până când subiectul este clarificat cu producătorul.
- 12 Important! Poziția porții de siguranță în raport cu scările poate avea un impact negativ asupra siguranței copilului dvs. Când instalați poarta, asigurați-vă că alegeți cel mai bun loc posibil în ceea ce privește siguranța copilului dvs.
- 13 Dacă poarta este folosită la baza scărilor pentru a împiedica copilul să urce scările, aceasta trebuie plasată în fața treptei celei mai joase,
- 14 Dacă poarta este folosită la partea superioară a scărilor pentru a împiedica copilul să coboare scările, aceasta trebuie plasată în fața primei și cele mai înalte trepte.
- 15 Produsul este conceput pentru utilizare internă, în gospodărie.
- 16 Bariera este concepută să fie instalată în deschideri cu o lățime minimă de 90 cm și maximă de 380 cm.
- 17 Verificați periodic starea porții de siguranță și instalarea acesteia pentru a evalua dacă este sigură și funcționează conform ghidurilor din acest manual.
- 18 Nu utilizați piese de schimb pentru poarta din surse care nu provin direct de la producător.
- 19 Curățați produsul cu o cârpă umedă și un detergent ușor.
- 20 Bariera are un sistem de blocare manual. Persoana responsabilă de siguranța copilului trebuie să se asigure întotdeauna că bariera este închisă corespunzător.
- 21 Încetați să utilizați produsul dacă copilul poate să urce pe el.
- 22 Fiți atenți la copiii mai mari care ar putea să urce pe poartă.

- 23** Nu plasați niciun obiect imediat în spatele porții, care, dacă ar fi tras, ar putea cădea peste poartă și copil.
- 24** Nu lăsați poarta de barieră deschisă. Bariera ar trebui să fie înlăturată dacă nu este folosită pentru o perioadă lungă de timp.
- 25** Nu plasați părculețul de joacă lângă o flacăra deschisă sau altă sursă de căldură.
- 26** Înainte de a plasa copilul în părculețul de joacă, asigurați-vă că acesta este complet desfăcut și toate mecanismele de blocare sunt angajate.
- 27** Nu lăsați nimic în părculețul de joacă care ar putea fi o bază de escaladare sau care ar putea pune în pericol copilul prin sufocare sau înecare.
- 28** Nu utilizați părculețul de joacă fără o bază.
- 29** Dacă înălțimea bazei este reglabilă, aceasta trebuie să fie întotdeauna utilizată în poziția cea mai joasă, de îndată ce bebelușul este suficient de mare să stea în șezut, să se aplece sau să se ridice.
- 30** Bebelușii se pot sufoca în golurile dintre părculețul de joacă și o saltea care este prea mică sau prea groasă.
- 31** Nu adăugați niciodată o saltea suplimentară, o pernă, o pătură sau un umplutură. •
- 32** Nu utilizați niciodată o saltea cu apă cu acest produs.
- 33** Baza corectă (saltea, pernă) pentru utilizarea cu părculețul de joacă trebuie să fie în formă hexagonală și să nu depășească 58 cm în lungimea laturii și 13,5 cm grosime.
- 34** Conform standardelor: ASTM F1004/EN 1930-2011.

DESCRIEREA ETAPELOR:

■ DESCRIERE 2.1:

Deblocați poarta: Rotiți cele patru butoane în sens invers acelor de ceasornic. Deschideți bariera de siguranță, apoi introduceți cele 4 bucăți ale capului de fixare.

■ DESCRIERE 2.2:

Deschideți bariera de siguranță, apoi introduceți cele 4 bucăți ale capului de fixare. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul.

■ DESCRIERE 2.3:

Măsurați lățimea spațiului unde doriți să instalați poarta și apoi ajustați numărul de panouri pentru a se potrivi aceluia spațiu.

- 1** Pentru a deconecta panoul.

■ DESCRIERE 2.4:

- 1** Pentru a conecta panoul.
- 2** Important: Poarta trebuie să fie adiacentă podelei. Distanța dintre ele nu trebuie să depășească 0,5 cm.

■ DESCRIERE 3.1:

Marcați poziția surubului cu un creion. Notă: distanța dintre cele două capete de fixare trebuie să fie mai mare de 65 cm.

■ DESCRIERE 3.2:

- 1 Utilizați o burghiu de 2 mm pentru a face un orificiu în lemn.
- 2 Pereți duri, de exemplu: cărămidă, suporex, beton. Utilizați un burghiu de 5 mm pentru a face un orificiu.
- 3 Introduceți diblurile de perete.

■ DESCRIERE 3.3:

- 1 Apăsați butonul de pe partea de jos a capului de fixare pentru a-l scoate.
- 2 Atașați capul la perete. Învârteți șuruburile cu un șurubelniță.
- 3 Apăsați butonul și fixați poarta de siguranță în capul de fixare.
- 4 Rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca poarta de siguranță. Verificați butonul înainte de fiecare utilizare.

■ DESCRIERE 4.1:

- 1 Rotați cele patru butoane în sensul acelor de ceasornic.
- 2 Apăsați butonul de pe partea de jos a capului de fixare pentru a scoate poarta din perete.

■ DESCRIERE 4.2:

- 1 Asamblați poarta așa cum se arată în imagine.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm
că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!





Declarația de conformitate UE (DoC)

Număr declarație : GUARDIAN/TN/23

Obiectul declarației:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Barierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK– Barierka ochronna

NUMELE MODEL: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

Această declarație de conformitate este emisă sub exclusiva responsabilitate a producătorului Meester Group Ltd.

Obiectul menționat mai sus al acestei declarații de conformitate UE respectă cerințele pertinente ale legislației de armonizare a UE:

Directiva 2009/48/CE – CE

Trimiterile la standardele armonizate relevante sau la documentele normative utilizate, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Prezenta declarație își pierde valabilitatea dacă produsul este recondiționat sau modificat fără acordul nostru sau dacă nu a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare emise de noi.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wagrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wagrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Produktbezeichnung:

Tulano Guardian 6.0

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



VORSICHT!

- 1 Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsbarriere zwischen zwei sauberen Oberflächen mit einer robusten, sicheren Struktur befestigt ist und mit den mitgelieferten Wandhalterungen befestigt wird.
- 2 Dieses Produkt wird ohne Basis geliefert.
- 3 Vor der Installation stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Halterungen für den Typ der Oberfläche auswählen, an dem Sie das Sicherheitstor montieren möchten. Das Set enthält Wandhalterungen. Wenn Sie nicht sicher sind, wie Sie das Sicherheitstor an der Wand befestigen sollen, wenden Sie sich an ein Fachgeschäft für die richtigen Befestigungselemente.
- 4 Um schwere Verletzungen oder den Tod zu verhindern, installieren Sie das Gitter sicher und verwenden Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- 5 Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Kindern im Alter von 6-24 Monaten konzipiert.
- 6 Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Dieses Produkt verhindert möglicherweise nicht alle Unfälle.
- 7 Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung geeignet, wenn ein Kind in der Lage ist, auf das Tor zu klettern, zu rutschen oder es zu öffnen.
- 8 Wichtig! Eine falsche Installation oder Positionierung des Sicherheitsgitters kann gefährlich sein.
- 9 Die Oberflächen, an denen das Sicherheitsgitter befestigt werden soll, müssen für diesen Zweck geeignet und baulich stabil sein.
- 10 Das Produkt darf nicht in Fensteröffnungen oder ähnlichem installiert werden.
- 11 Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn Sie strukturelle Mängel oder Beschädigungen, insbesondere mechanische, feststellen. In diesem Fall bauen Sie das Tor ab und verwenden Sie es mindestens bis zur Klärung des Sachverhalts mit dem Hersteller nicht.
- 12 Wichtig! Die Position des Sicherheitsgitters in Bezug auf die Treppe kann sich negativ auf die Sicherheit Ihres Kindes auswirken. Stellen Sie bei der Installation des Tores sicher, dass Sie den bestmöglichen Platz in Bezug auf die Sicherheit Ihres Kindes wählen.
- 13 Wenn das Tor am unteren Ende der Treppe verwendet wird, um das Kind am Besteigen der Treppe zu hindern, sollte es vor der untersten Stufe platziert werden,
- 14 Wenn das Tor am oberen Ende der Treppe verwendet wird, um das Kind am Hinuntergehen der Treppe zu hindern, platzieren Sie es vor der ersten, obersten Stufe.
- 15 Das Produkt ist für den häuslichen, innenliegenden Gebrauch konzipiert.
- 16 Die Barriere ist für mindestens 90 cm und maximal 380 cm breite Öffnungen konzipiert.
- 17 Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Sicherheitsgitters und dessen Installation, um festzustellen, ob es gemäß den Richtlinien dieses Handbuchs sicher und funktionsfähig ist.
- 18 Verwenden Sie keine Ersatzteile für das Gitter von Quellen außer direkt vom Hersteller.
- 19 Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- 20 Die Barriere hat ein manuelles Schließsystem. Die Person, die für die Sicherheit des Kindes verantwortlich ist, sollte immer sicherstellen, dass die Barriere ordnungsgemäß geschlossen ist.
- 21 Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind darauf klettern kann.
- 22 Achten Sie auf ältere Kinder, die auf das Gitter klettern können.

- 23** Stellen Sie keine Gegenstände direkt hinter das Gitter, die herunterfallen und das Kind verletzen können, wenn sie gezogen werden.
- 24** Lassen Sie das Gitter nicht offen stehen. Wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, sollte die Barriere entfernt werden.
- 25** Stellen Sie den Laufstall nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder einer anderen Wärmequelle auf.
- 26** Stellen Sie vor dem Hineinlegen Ihres Kindes in den Laufstall sicher, dass der Laufstall vollständig ausgeklappt ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind.
- 27** Lassen Sie keine Gegenstände im Laufstall liegen, die als Kletterhilfe dienen können oder eine Erstickengefahr darstellen.
- 28** Verwenden Sie den Laufstall nicht ohne eine Unterlage.
- 29** Wenn die Höhe der Unterlage einstellbar ist, sollte sie immer in ihrer niedrigsten Position verwendet werden, sobald das Baby alt genug ist, um zu sitzen, zu knien oder sich hochzuziehen.
- 30** Babys können in den Lücken zwischen dem Laufstall und einer zu kleinen oder zu dicken Matratze ersticken.
- 31** Fügen Sie niemals eine zusätzliche Matratze, Kissen, Steppdecke oder Polster hinzu.
- 32** Verwenden Sie niemals eine Wasserbettmatratze mit diesem Produkt.
- 33** Die richtige Unterlage (Matratze, Polster) für die Verwendung mit dem Laufstall muss hexagonal geformt sein und darf maximal 58 cm Seitenlänge und 13,5 cm Dicke haben.
- 34** Entspricht Standards: ASTM F1004/EN 1930-2011.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE:

■ SCHRITT 2.1:

Entsperren Sie das Tor: Drehen Sie die vier Knöpfe gegen den Uhrzeigersinn.

■ SCHRITT 2.2:

Klappen Sie die Sicherheitsbarriere aus und stecken Sie dann die 4 Teile des Befestigungskopfes ein. Drücken Sie dazu den Knopf.

■ SCHRITT 2.3:

Messen Sie die Breite des Raums, in dem Sie das Gitter installieren möchten, und passen Sie dann die Anzahl der Gitterpaneele an, um diesen Raum anzupassen.

- 1** Zum Trennen des Panels.

■ SCHRITT 2.4:

- 1** Zum Verbinden des Panels.
- 2** Wichtig: Das Gitter sollte bündig mit dem Boden abschließen. Der Spalt zwischen ihnen sollte nicht mehr als 0,5 cm betragen.

■ SCHRITT 3.1:

Markieren Sie die Schraubenposition mit einem Bleistift. Hinweis: Der Abstand zwischen den beiden Befestigungsköpfen muss mehr als 65 cm betragen.

■ SCHRITT 3.2:

- 1 Verwenden Sie einen 2mm-Bohrer, um ein Loch ins Holz zu bohren.
- 2 Harte Wände, z.B.: Ziegel, Suporex, Beton. Verwenden Sie einen 5mm-Bohrer, um ein Loch zu bohren.
- 3 Setzen Sie die Wanddübel ein.

■ SCHRITT 3.3:

- 1 Naciśnij przycisk na spodzie głowicy mocującej, aby ją zdjąć.
- 2 Przykręć głowicę do ściany. Wkręć śruby za pomocą wkrętaka.
- 3 Naciśnij przycisk i zamocuj barierkę w głowicy.
- 4 Obrócić pokrętło w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować barierkę. Sprawdź pokrętło przed każdym użyciem.

■ SCHRITT 4.1:

- 1 Obróć cztery pokrętła w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- 2 Naciśnij przycisk na spodzie głowicy mocującej, aby zdjąć bramkę z ściany.

■ SCHRITT 4.2:

- 1 Złóż bramkę jak na zdjęciu.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl



EU-Konformitätserklärung (DoC)

Nummer der Erklärung: GUARDIAN/TN/23

Gegenstand der Erklärung:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Barierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK – Barierka ochronna

MODELLBEZEICHNUNG: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt Meester Group Sp. z o.o.

Der Gegenstand dieser oben genannten EU-Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen der EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften:

Richtlinie 2009/48/EG - CE

Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder normativen Dokumente, für die die Konformität erklärt wird:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Diese Erklärung wird ungültig, wenn das Produkt ohne unsere Zustimmung umgebaut oder verändert wird oder nicht entsprechend der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Наименование на продукта:

Tulano Guardian 6.0

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

**ВНИМАНИЕ!**

- 1 Уверете се, че бариерата за безопасност е закрепена между две чисти повърхности със здрава, сигурна структура и закрепена с включените стенни дюбели.
- 2 Този продукт се доставя без основа.
- 3 Преди инсталацията се уверете, че сте избрали правилните държачи за типа повърхност, на която желаете да монтирате портата за безопасност. Комплектът включва стенни дюбели. Ако не сте сигурни как да закрепите портата за безопасност към стената, консултирайте се с магазин за строителни материали за подходящите фиксатори.
- 4 За да предотвратите сериозни наранявания или смърт, монтирайте портата на безопасно място и я използвайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- 5 Този продукт е предназначен за употреба с деца на възраст между 6 и 24 месеца.
- 6 Никога не оставяйте детето си без надзор. Този продукт може да не предотврати всички нещастни случаи.
- 7 Този продукт не е предназначен за употреба, когато детето е в състояние да кара, да слиза или да отваря портата.
- 8 Важно! Неправилното монтиране или поставяне на портата за безопасност може да бъде опасно.
- 9 Повърхностите, към които ще се монтира портата за безопасност, трябва да бъдат подходящи за тази цел и да бъдат структурно здрави.
- 10 Продуктът не трябва да се монтира в прозорче и подобни места.
- 11 Продуктът не трябва да се използва, ако забележите някакви структурни дефекти или повреди, особено механични. В този случай демонтирайте портата и се въздържайте от употребата ѝ, поне докато темата не бъде уточнена с производителя.
- 12 Важно! Позицията на портата за безопасност спрямо стълбите може да има отрицателно въздействие върху безопасността на вашето дете. При монтирането на портата се уверете, че сте избрали най-доброто възможно място във връзка с безопасността на вашето дете.
- 13 Ако портата се използва в долната част на стълбите, за да се предотврати детето да се качва по стълбите, трябва да се постави пред най-ниската стъпка.
- 14 Ако портата се използва в горната част на стълбището, за да предотврати спускането на детето по стълбите, тя трябва да бъде поставена преди първата, най-горна стъпка.
- 15 Продуктът е предназначен за домашна употреба в закрити помещения.
- 16 Барьерът е проектиран да бъде инсталиран в отвори с ширина между минимум 90 см и максимум 380 см.
- 17 Редовно проверявайте състоянието на безопасността портал и монтажа му, за да оцените дали функционира безопасно и съгласно указанията в настоящото ръководство.
- 18 Не използвайте части за замяна на портите от източници, различни от производителя.
- 19 Изчистете продукта с мека кърпа и слаб детергент.
- 20 Бариерата разполага с ръчна система за заключване. Човекът, отговорен за безопасността на детето, винаги трябва да се уверява, че бариерата е правилно затворена.
- 21 Спрете да използвате продукта, ако детето може да се изкачва на него.
- 22 Внимавайте за по-големи деца, които може да се изкачат на бариерата.

- 23 Не поставяйте никакви предмети точно зад бариерата, които, ако се изтеглят, могат да паднат над бариерата и детето.
- 24 Не оставяйте бариерата отворена. Бариерата трябва да бъде премахната, ако не се използва за дълго време.
- 25 Не поставяйте игралния пързал близо до открит пламък или друг източник на топлина.
- 26 Преди да поставите детето в игралния пързал, уверете се, че пързала е напълно разгънат и всички механизми за заключване са затегнати.
- 27 Не оставяйте нищо в игралния пързал, което може да бъде база за изкачване или да представлява риск за задавяне или задушаване.
- 28 Не използвайте игралния пързал без основа.
- 29 Ако височината на основата е регулируема, тя винаги трябва да се използва в най-ниската си позиция, веднага след като бебето е достатъчно голямо да седи, стои на колене или се издига.
- 30 Бебетата могат да задушат в пространството между игралната ограда и матрака, който е твърде малък или твърде дебел.
- 31 Никога не добавяйте допълнителен матрак, възглавница, завивка или подложка.
- 32 Никога не използвайте воден матрак с този продукт.
- 33 Правилната основа (матрак, подложка) за употреба с игралната ограда трябва да е шестоъгълна и да не е по-голяма от 58 см в дължина на страната и 13,5 см дебелина.
- 34 Съответства на стандартите: ASTM F1004/EN 1930-2011.

ОПИСАНИЕ НА СЪПКАТЕ:

■ СЪПКА 2.1:

Отключете портата: завъртете четирите колчета в посока на обратната стрелка.

■ СЪПКА 2.2:

Разгънете бариерата за безопасност и поставете 4 части от фиксиращата глава. За да го направите, натиснете бутона.

■ СЪПКА 2.3:

Измерете ширината на пространството, където искате да инсталирате портата, и настройте броя на панелите на портата, за да се поберат в това пространство.

- 1 За да разкачите панела.

■ СЪПКА 2.4:

- 1 За да свържете панела.
- 2 Важно: Портата трябва да е прилепнала към пода. Разстоянието между тях не трябва да е повече от 0,5 см.

■ СЪПКА 3.1:

Отбележете позицията на винтовете с молив. Бележка: разстоянието между двата фиксиращи елемента трябва да бъде повече от 65 см.

■ СЪПКА 3.2:

- 1 Използвайте свредло с диаметър 2 мм, за да направите отвор в дървото.
- 2 Твърди стени, например: тухла, супорекс, бетон. Използвайте свредло с диаметър 5 мм, за да направите отвор.
- 3 Вкарайте стенните тапи.

■ СЪПКА 3.3:

- 1 Натиснете бутона на долната част на фиксиращата глава, за да я отстраните.
- 2 Прикрепете главата към стената. Затегнете винтовете с винтоверт.
- 3 Натиснете бутона и закрепете бариерата за безопасност във фиксиращата глава.
- 4 Завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да заключите бариерата за безопасност. Проверете копчето преди всяко използване.

■ СЪПКА 4.1:

- 1 Завъртете четирите копчета в посока обратна на часовниковата стрелка.
- 2 Натиснете бутона в долната част на фиксиращата глава, за да извадите портича от стената.

■ СЪПКА 4.2:

- 1 Сглобете портата, както е показано на снимката.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



ЕС Декларация за съответствие (DoC)

Номер на декларацията: GUARDIAN/TN/23

Предмет на декларацията:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Bariierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK – Bariierka ochronna

име на модела: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

Настоящата декларация за съответствие се издава на изключителната отговорност на производителя Meester Group Sp. z o.o.

Горепосоченият предмет на настоящата ЕС декларация за съответствие отговаря на изискванията на законодателството за хармонизация на Съюза:

Регламент 2009/48/ЕО - CE

Препратки към съответните приложени хармонизирани стандарти или нормативни документи, по отношение на които е декларирано съответствие:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Настоящата декларация губи валидността си, ако продуктът бъде преработен или изменен без нашето съгласие или ако не е използван съгласно инструкцията за експлоатация.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

A termék megnevezése:

Tulano Guardian 6.0

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

**FIGYELEM!**

- 1 Győződjön meg róla, hogy a biztonsági akadályt két tiszta felület között egy tartós, biztonságos szerkezettel rögzítette, és a mellékelt falazó dugókkal rögzítette.
- 2 Ez a termék bázis nélkül kerül szállításra.
- 3 Az installáció előtt győződjön meg arról, hogy megfelelő felfüggesztést választotta-e a biztonsági kapuhoz való felület típusához. A készlet tartalmaz falazó dugókat. Ha nem biztos abban, hogy hogyan kell a biztonsági kaput rögzíteni a falra, akkor egy vas- és építőanyagboltban konzultáljon a megfelelő rögzítőelemekkel.
- 4 Súlyos sérülések vagy halálesetek elkerülése érdekében biztonságosan szerelje fel az ajtót és használja a gyártó utasításai szerint.
- 5 Ez a termék 6-24 hónapos gyermekekkel történő használatra készült.
- 6 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét. Ez a termék nem garantálja az összes baleset megelőzését.
- 7 Ez a termék nem szánt arra, hogy olyan helyzetben használják, amikor a gyermek képes felmászni, lecsúszni vagy kinyitni az ajtót.
- 8 Fontos! Az ajtó helytelen telepítése vagy pozicionálása veszélyes lehet.
- 9 Az ajtó rögzítésére szolgáló felületek alkalmasak és szerkezetileg megfelelőek kell, hogy legyenek.
- 10 A terméket nem szabad ablaknyílásokban és hasonló helyeken telepíteni.
- 11 A terméket nem szabad használni, ha bármilyen szerkezeti hibát vagy károsodást észlel, különösen mechanikait. Ebben az esetben szétszerelje az ajtót és legalább addig ne használja, amíg az ügy tisztázásra nem kerül a gyártóval.
- 12 Fontos! Az ajtó pozíciója az emeleti lépcsőhöz viszonyítva negatív hatással lehet a gyermek biztonságára. Az ajtó telepítésekor gondoskodjon arról, hogy a gyermek biztonsága szempontjából a legmegfelelőbb helyet válassza.
- 13 Ha az ajtót az alsó lépcsőn használja annak érdekében, hogy megakadályozza a gyermeket a lépcsőn való mászásban, helyezze az ajtót az első, legmagasabb lépcső elé.
- 14 Ha az ajtót az emeleti lépcső tetején használja annak érdekében, hogy megakadályozza a gyermeket a lépcsőn való lejutásban, helyezze az ajtót az első, legmagasabb lépcső elé.
- 15 A termék beltéri, otthoni használatra készült.
- 16 A korlát kialakítása lehetővé teszi a min. 90 cm és max. 380 cm széles nyílásokban való telepítést.
- 17 Időnként ellenőrizze az ajtó állapotát és a telepítést annak érdekében, hogy biztonságos-e és a jelen kézikönyv irányelveinek megfelelően működik-e.
- 18 Ne használjon cserealkatrészeket az ajtóhoz más forrásokból, mint közvetlenül a gyártótól.
- 19 Tisztítsa meg a terméket nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel.
- 20 Az akadály manuális zárási rendszerrel rendelkezik. Az a személy, aki felelős a gyermek biztonságáért, mindig győződjön meg arról, hogy az akadály megfelelően van bezárva.
- 21 Hagyja abba a termék használatát, ha a gyermek fel tud rá mászni.
- 22 Vigyázz az idősebb gyermekekre, akik felmászhathatnak az akadályra.
- 23 Ne helyezzen semmi olyat az akadály mögé, amely, ha húzzák, az akadályon és a gyermekén át is átfordulhat.

- 24** Ne hagyja nyitva az akadályt. Az akadályt eltávolítani kell, ha hosszú ideig nem használják.
- 25** Ne helyezze a játszóteret nyílt láng vagy más hőforrás közelébe.
- 26** Mielőtt a gyermeket a játszóterébe helyezi, győződjön meg arról, hogy a játszóteret teljesen kinyitotta és az összes zároló mechanizmus működik.
- 27** Ne hagyjon semmit a játszóteren, ami mászó alapot jelenthet vagy fulladásvesztélyt okozhat.
- 28** Ne használja a játszóteret alap nélkül.
- 29** Ha az alap magassága állítható, mindig az alacsonyabb pozícióban kell használni, amint a baba elég időse ahhoz, hogy üljön, térdeljen vagy felálljon.
- 30** A babák megfulladhatnak a játszótér és az alá helyezett túl kicsi vagy túl vastag matrac közötti részekben.
- 31** Soha ne tegyen hozzá extra matracot, párna, paplant vagy párnázást.
- 32** Soha ne használjon vízágyat ezzel a termékkel.
- 33** A játszótér használatához megfelelő alap (matrac, pad) hatszög alakú és legfeljebb 58 cm oldalhosszúságú és 13,5 cm vastagságú lehet.
- 34** 3Megfelel az ASTM F1004/EN1930:2011 szabványoknak.

LÉPÉSEK LEÍRÁSA:

■ LÉPÉS 2.1:

Oldja fel a kaput: Forgassa el a négy fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba.

■ LÉPÉS 2.2:

Nyissa ki a biztonsági korlátot, majd helyezze be a négy rögzítő fej darabját. Ehhez nyomja meg a gombot.

■ LÉPÉS 2.3:

Mérje meg a telepítés helyénél a hely szélességét, majd állítsa be a kapu paneleinek számát az adott helyhez.

- 1** A panelek szétszereléséhez.

■ LÉPÉS 2.4:

- 1** A panelek összekapcsolásához.
- 2** Fontos: A kapunak szorosan illeszkednie kell a padlóhoz. Az közöttük lévő hézag nem lehet nagyobb, mint 0,5 cm.

■ LÉPÉS 3.1:

Jelölje meg a ceruzával a csavar helyét. Megjegyzés: A két rögzítő fej közötti távolság legalább 65 cm-nek kell lennie.

■ LÉPÉS 3.2:

1. Használjon egy 2 mm-es fúrófejet a fa megfúrásához.
2. Kemény falaknál, például téglánál, suporex-nél, betonnál. Használjon egy 5 mm-es fúrófejet a lyuk kialakításához.
3. Helyezze be a fali dugókat.

■ LÉPÉS 3.3:

1. Nyomja meg a rögzítő fej alján lévő gombot annak eltávolításához.
2. Rögzítse a fejet a falhoz. Csavarja be a csavarokat csavarhúzóval.
3. Nyomja meg a gombot, majd rögzítse a biztonsági kaput a rögzítőfejben.
4. Forgassa el a fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy zárolja a biztonsági kaput. Ellenőrizze a fogantyút minden használat előtt.

■ LÉPÉS 4.1:

1. Forgasd el az összes gombot az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Lenyomva a rögzítőfej alján lévő gombot, távolítsd el az ajtót a falról.

■ LÉPÉS 4.2:

1. Szerelje össze a kaput a képen látható módon.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



EU Megfelelőségi Nyilatkozat (DoC)

Nyilatkozat száma: GUARDIAN/TN/23

Nyilatkozat tárgya:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Barrierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK – Barrierka ochronna

MODELL NEVE: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

A jelen megfelelőségi nyilatkozat a Meester Group Sp. z o.o. gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A jelen EU megfelelőségi nyilatkozat tárgya megfelel az alábbi uniós harmonizált jogszabályok vonatkozó követelményeinek:

2009/48/WE – CE Irányelv

Hivatkozás a vonatkozó, alkalmazott harmonizált szabványokra vagy normatív dokumentumokra, melyek alapján a megfelelőségi nyilatkozat kerül kiadásra:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

A jelen nyilatkozat hatályát veszti, ha a terméket hozzájárulásunk nélkül átalakítják, módosítják vagy a használati útmutatónak nem megfelelő módon használják.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Produkto pavadinimas:

Tulano Guardian 6.0

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

**PASTABA!**

- 1 Įsitikinkite, kad saugos barjeras pritvirtintas tarp dviejų švarių paviršių tvirta ir saugia konstrukcija ir pritvirtintas su pridėtais sienų įtvirtinimo elementais.
- 2 Šis produktas tiekiamas be pagrindo.
- 3 Prieš montuodami, įsitikinkite, kad pasirinkote teisingus tvirtinimo elementus tam paviršiui, ant kurio norite tvirtinti saugos vartus. Rinkinyje yra sienų įtvirtinimo elementai. Jei nesate tikri, kaip pritvirtinti saugos vartus prie sienos, kreipkitės į techninės prekybos parduotuvę dėl tinkamų tvirtinimo elementų.
- 4 Norint išvengti rimtų sužalojimų ar mirties, saugiai sumontuokite vartus ir naudokite pagal gamintojo nurodymus.
- 5 Šis produktas skirtas naudoti su 6-24 mėnesių vaikais.
- 6 Niekuomet nepamirškite stebėti savo vaiko. Šis produktas negarantuoja visiškos apsaugos nuo visų nelaimių.
- 7 Šio produkto negalima naudoti, jei vaikas gali užlipti, nusilenkti ar atidaryti vartus.
- 8 Svarbu! Netinkama vartų montavimo ar pozicionavimo padėtis gali būti pavojinga.
- 9 Paviršiams, prie kurių reikia pritvirtinti saugos vartus, turi būti tinkama struktūra ir būti pakankamai tvirtiems.
- 10 Produktas neturėtų būti montuojamas ant langų ir panašių konstrukcijų.
- 11 Jei pastebite bet kokius struktūrinius defektus ar pažeidimus, ypač mechaninius, šį produktą reikia išmontuoti ir bent jau laikinai nebevertoti, kol bus išsiaiškinta situacija su gamintoju.
- 12 Svarbu! Saugos vartų padėtis atsižvelgiant į laiptus gali turėti neigiamą poveikį jūsų vaiko saugumui. Montuodami vartus, įsitikinkite, kad pasirinkote geriausią vietą.
- 13 Jei vartai naudojami laiptuose, kad vaikas negalėtų užlipti laiptais, jie turėtų būti sumontuoti prieš pat žemiausią laiptą.
- 14 Jei vartai naudojami laiptuose, kad vaikas negalėtų nusileisti laiptais, jie turėtų būti sumontuoti prieš pat pirmąjį aukščiausią laiptą.
- 15 Šis produktas skirtas naudoti vidaus patalpose.
- 16 Barjeras yra skirtas sumontuoti spragose, turinčiose 90 cm ir iki 380 cm pločio.
- 17 Periodiškai tikrinkite saugos vartų būklę ir jų montavimą, kad įvertintumėte, ar jie saugūs ir veikia pagal šio vadovo nurodymus.
- 18 Nenaudokite vartų atsarginių dalių iš kitų šaltinių, išskyrus tiesiogiai iš gamintojo.
- 19 Produktą valykite drėgna šluoste ir švelniu plovikliu.
- 20 Barjeras turi rankinį užrakinimo sistemą. Atsakingas už vaiko saugumą žmogus visada turėtų įsitikinti, kad barjeras tinkamai uždarytas.
- 21 Nutraukite produkto naudojimą, jei vaikas gali ant jo užkopti.
- 22 Būkite atsargūs dėl vyresnių vaikų, kurie gali užkopti ant vartų.
- 23 Nemėginkite už vartų statyti objektų, kurie, jei bus traukiami, gali nukristi per vartus ir pakenkti vaikui.
- 24 Nepalikite vartų atviro. Barjeras turėtų būti pašalintas, jei ilgą laiką nenaudojamas.
- 25 Negalima statyti žaidimų aikštelės šalia atviros liepsnos ar kitos šilumos šaltinio.

- 26** Prieš dedant vaiką į žaidimų aikštelę, įsitikinkite, kad ji visiškai iškrenta ir visi užrakinimo mechanizmai užfiksuoti.
- 27** Nesileiskite žaidimų aikštelėje nieko, kas gali tapti laiptelio pagrindu ar kelti kvėpavimo ar uždusimo pavojų.
- 28** Negalima naudoti žaidimų aikštelės be pagrindo.
- 29** Jei pagrindo aukštis reguliuojamas, jis visada turėtų būti naudojamas mažiausioje pozicijoje, kai kūdikis yra pakankamai senas, kad galėtų sėdėti, kniūbti ar pakilti.
- 30** Kūdikiai gali uždusti tarp žaidimų aikštelės ir per mažos ar per storos pagalvėlės.
- 31** Niekada neprikelkite papildomos pagalvėlės, pagalvės, antklodės ar pamušalo.
- 32** Nenaudokite šiam produktui vandens pagalvės.
- 33** Teisinga pagrindinė dalis (matracas, pagalvė) naudojimui su žaidimų kieme turi būti šešiakampės formos ir ne didesnė nei 58 cm kraštinės ilgis ir ne storesnė nei 13,5 cm.
- 34** Atitinka standartus: ASTM F1004/EN 1930-2011.

ŽINGSNIŲ APRAŠYMAS

■ ŽINGSNIS 2.1:

Atrakinkite vartus: Pasukite keturis rankenėles prieš laikrodžio rodyklę.

■ ŽINGSNIS 2.2:

Išskleiskite saugos barjerą, tada įkiškite 4 fiksavimo galvutes. Norėdami tai padaryti, paspauskite mygtuką.

■ ŽINGSNIS 2.3:

Išmatuokite vietą, kurioje norite įdiegti vartus, tada pritaikykite vartų panelių skaičių tam erdvei telpinti.

- 1** Norėdami atjungti panelę.

■ ŽINGSNIS 2.4:

- 1** Norėdami prijungti panelę.
- 2** Svarbu: vartai turi būti gretimi grindims. Tarp jų turi būti ne daugiau kaip 0,5 cm atstumas.

■ ŽINGSNIS 3.1:

Pažymėkite varžtų padėtis pieštuku. Pastaba: tarp dviejų fiksavimo galvų atstumas turi būti daugiau nei 65 cm.

■ ŽINGSNIS 3.2:

- 1** Naudojant 2 mm grąžtą, gręžkite skylę medyje.
- 2** Kietos sienos, pvz.: plytos, suporeksas, betonas. Naudojant 5 mm grąžtą, gręžkite skylę.
- 3** Įkiškite sienų spyglius.

■ ŽINGSNIS 3.3:

- 1 Paspauskite mygtuką, esantį fiksavimo galvos apačioje, kad ją išimtumėte.
- 2 Prikabinkite galvą prie sienos. Varžtais prisukite su atsuktuvu.
- 3 Paspauskite mygtuką ir pritvirtinkite saugos vartus prie fiksavimo galvos.
- 4 Pasukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad užrakintumėte saugos vartus. Patikrinkite rankenėlę prieš kiekvieną naudojimą.

■ ŽINGSNIS 4.1:

- 1 Pasukite keturis mygtukus prieš laikrodžio rodyklę.
- 2 Spustelėkite mygtuką, esantį tvirtinimo galvos apačioje, kad pašalintumėte vartus iš sienos.

■ ŽINGSNIS 4.2:

- 1 Surinkite vartus, kaip parodyta paveikslėlyje.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir
džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums
ilgai tarnaus!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



ES atitikties deklaracija (DoC)

Deklaracijos numeris: GUARDIAN/TN/23

Deklaracijos dalykas:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Barierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK – Barierka ochronna

MODELIO PAVADINIMAS: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe Meester Group Sp. z o.o.

Pirmiau minėta ES atitikties deklaracija atitinka atitinkamus ES derinamųjų teisės aktų reikalavimus:

Direktyva 2009/48/ EB– CE

Nuorodos į atitinkamus darniuosius standartus arba normatyvinius dokumentus, pagal kuriuos deklaruojama atitiktis:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Ši deklaracija netenka galios, jei gaminyje buvo pakeistas ar pakeistas be mūsų sutikimo arba buvo naudojamas nesilaikant naudojimo instrukcijų.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Nom du produit :

Tulano Guardian 6.0

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.



ATTENTION!

- 1 Assurez-vous que la barrière de sécurité est fixée entre deux surfaces propres avec une structure durable et sécurisée et fixée avec les chevilles murales incluses.
- 2 Ce produit est fourni sans la base.
- 3 Avant l'installation, assurez-vous de choisir les bons supports pour le type de surface sur lequel vous souhaitez monter la barrière de sécurité. Le kit comprend des chevilles murales. Si vous n'êtes pas sûr de la façon de fixer la barrière de sécurité au mur, consultez un magasin de matériel pour les attaches appropriées.
- 4 Pour prévenir les blessures graves ou la mort, installez la barrière en toute sécurité et utilisez-la conformément aux instructions du fabricant.
- 5 Ce produit est conçu pour être utilisé avec des enfants âgés de 6 à 24 mois.
- 6 Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Ce produit ne peut pas prévenir tous les accidents.
- 7 Ce produit n'est pas destiné à être utilisé lorsque l'enfant est capable de grimper, glisser ou ouvrir la barrière.
- 8 Important ! Une installation ou un positionnement incorrect de la barrière de sécurité peut être dangereux.
- 9 Les surfaces sur lesquelles la barrière de sécurité doit être fixée doivent être adaptées à cet usage et doivent être solides sur le plan structurel.
- 10 Le produit ne doit pas être installé dans des ouvertures de fenêtres ou similaires.
- 11 Le produit ne doit pas être démonté si vous remarquez des défauts structurels ou des dommages, en particulier mécaniques. Dans ce cas, démontez la barrière et abstenez-vous de l'utiliser au moins jusqu'à ce que le sujet soit clarifié avec le fabricant.
- 12 Important ! La position de la barrière de sécurité par rapport aux escaliers peut avoir un impact négatif sur la sécurité de votre enfant. Lors de l'installation de la barrière, assurez-vous de choisir le meilleur emplacement possible en termes de sécurité pour votre enfant.
- 13 Si la barrière est utilisée en bas des escaliers pour empêcher l'enfant de monter les escaliers, elle doit être placée devant la marche la plus basse,
- 14 Si la barrière est utilisée en haut des escaliers pour empêcher l'enfant de descendre les escaliers, placez-la devant la première marche la plus haute.
- 15 Le produit est conçu pour une utilisation domestique en intérieur.
- 16 La barrière est conçue pour être installée dans des ouvertures d'une largeur minimale de 90 cm et maximale de 380 cm.
- 17 Vérifiez périodiquement l'état de la barrière de sécurité et de son installation pour évaluer si elle est sûre et fonctionne conformément aux directives de ce manuel.
- 18 Ne pas utiliser des pièces de rechange pour la barrière provenant de sources autres que directement du fabricant.
- 19 Nettoyez le produit avec un chiffon humide et un détergent doux.
- 20 La barrière a un système de verrouillage manuel. La personne responsable de la sécurité de l'enfant doit toujours s'assurer que la barrière est correctement fermée.
- 21 Cessez d'utiliser le produit si l'enfant est capable de monter dessus.
- 22 Faites attention aux enfants plus âgés qui peuvent grimper sur la barrière.

- 23 Ne placez pas derrière la barrière des objets qui, s'ils sont tirés, peuvent tomber sur la barrière et l'enfant.
- 24 Ne laissez pas la barrière ouverte. La barrière doit être retirée si elle n'est pas utilisée pendant longtemps.
- 25 Ne placez pas le parc à bébé près d'une flamme ou d'une autre source de chaleur.
- 26 Avant de placer votre enfant dans le parc à bébé, assurez-vous que le parc est complètement déplié et que tous les mécanismes de verrouillage sont engagés.
- 27 Ne laissez rien dans le parc à bébé qui puisse servir de base d'escalade ou présenter un risque d'étouffement ou d'étouffement.
- 28 N'utilisez pas le parc à bébé sans base.
- 29 Si la hauteur de la base est réglable, elle doit toujours être utilisée dans sa position la plus basse dès que le bébé est assez grand pour s'asseoir, s'agenouiller ou se relever.
- 30 Les bébés peuvent suffoquer dans les espaces entre le parc à bébé et un matelas trop petit ou trop épais.
- 31 N'ajoutez jamais de matelas supplémentaire, d'oreiller, de couette ou de rembourrage.
- 32 N'utilisez jamais un matelas à eau avec ce produit.
- 33 La base correcte (matelas, coussin) à utiliser avec le parc à bébé doit être hexagonale et ne pas dépasser 58 cm de longueur de côté et 13,5 cm d'épaisseur.
- 34 Conforme aux normes : ASTM F1004/EN 1930-2011.

DESCRIPTIF DES ÉTAPES:

■ ÉTAPE 2.1:

Déverrouillez la barrière. Tournez les quatre boutons dans le sens anti-horaire.

■ ÉTAPE 2.2:

Dépliez la barrière de sécurité, puis insérez les 4 pièces de la tête de fixation. Pour ce faire, appuyez sur le bouton.

■ ÉTAPE 2.3:

Mesurez la largeur de l'espace où vous souhaitez installer la barrière, puis ajustez le nombre de panneaux de la barrière pour qu'ils s'adaptent à cet espace.

- 1 Pour déconnecter le panneau.

■ ÉTAPE 2.4:

- 1 Pour connecter le panneau.
- 2 Important : La barrière doit être adjacente au sol. L'espace entre eux ne doit pas dépasser 0,5 cm.

■ ÉTAPE 3.1:

Marquez la position des vis avec un crayon. Note : la distance entre les deux têtes de fixation doit être supérieure à 65 cm.

■ ÉTAPE 3.2:

- 1 Utilisez une mèche de 2 mm pour percer un trou dans le bois.
- 2 Murs durs, par exemple : briques, suporex, béton. Utilisez une mèche de 5 mm pour percer un trou.
- 3 Insérez les chevilles murales.

■ ÉTAPE 3.3:

- 1 Appuyez sur le bouton situé en bas de la tête de fixation pour la retirer.
- 2 Fixez la tête au mur. Vissez les vis à l'aide d'un tournevis.
- 3 Appuyez sur le bouton et fixez la barrière de sécurité dans la tête de fixation.
- 4 Tournez le bouton dans le sens horaire pour verrouiller la barrière de sécurité. Vérifiez le bouton avant chaque utilisation.

■ ÉTAPE 4.1:

- 1 Tourner les quatre boutons dans le sens antihoraire.
- 2 Appuyez sur le bouton situé au bas de la tête de fixation pour retirer la barrière du mur.

■ ÉTAPE 4.2:

- 1 Assembler la barrière comme indiqué sur l'image.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



www.tulano.pl



kontakt@tulano.pl

PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Déclaration de conformité UE (DoC)

Numéro de la déclaration : GUARDIAN/TN/23

Objet de la déclaration :

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Bariierka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK – Bariierka ochronna

NOM DU MODÈLE: GUARDIAN



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant Meester Group Sp. z o.o.

L'objet mentionné ci-dessus de la présente déclaration de conformité UE est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union Européenne :

Directive 2009/48/WE – CE

Références aux normes harmonisées pertinentes ou aux documents normatifs utilisés, par rapport auxquels la conformité est déclarée :

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

La présente déclaration perd sa validité si le produit a été reconstruit ou modifié sans notre consentement ou s'il a été utilisé contrairement à la notice d'utilisation.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

Назва продукту:

Tulano Guardian 6.0

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowiska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

**УВАГА!**

- 1 Переконайтеся, що бар'єр безпеки прикріплений між двома чистими поверхнями з міцною, надійною структурою та закріплений за допомогою включених в комплект кріплень до стіни.
- 2 Цей продукт постачається без основи.
- 3 Перед встановленням переконайтеся, що обрали правильні кріплення для типу поверхні, на яку ви хочете встановити бар'єр безпеки. Комплект містить кріплення до стіни. Якщо ви не впевнені, як прикріпити бар'єр безпеки до стіни, зверніться до магазину з металообробки за правильним кріпленням.
- 4 Щоб запобігти серйозним травмам або смерті, безпечно встановлюйте бар'єр і використовуйте його згідно інструкцій виробника.
- 5 Цей продукт призначений для використання з дітьми віком від 6 до 24 місяців.
- 6 Ніколи не залишайте свою дитину без нагляду. Цей продукт не може запобігти усім нещасним випадкам.
- 7 Цей продукт не призначений для використання, коли дитина може залізти, зсунутися або відкрити ворота.
- 8 Важливо! Неправильна установка або розташування безпечної бар'єри може бути небезпечною.
- 9 Поверхні, до яких повинен бути прикріплений безпечний бар'єр, повинні бути придатні для цього та мати міцну конструкцію.
- 10 Продукт не повинен бути встановлений в віконних отворах та подібних місцях.
- 11 Продукт не повинен використовуватися, якщо ви помітили будь-які структурні дефекти або пошкодження, особливо механічні. У цьому випадку розберіть ворота та утримуйтеся від їх використання, принаймні, до того моменту, поки це не буде уточнено з виробником.
- 12 Важливо! Розташування безпечних бар'єрів щодо сходів може негативно вплинути на безпеку вашої дитини. При встановленні воріт переконайтеся, що ви вибрали найкраще можливе місце з точки зору безпеки вашої дитини.
- 13 Якщо ворота використовуються вниз сходів для запобігання дитині залізти на сходи, вони повинні бути розташовані перед нижнім кроком.
- 14 Якщо бар'єр встановлюється у верхній частині сходів, щоб запобігти спуску дитини, його слід розмістити перед першою, найвищою сходиною.
- 15 Продукт призначений для використання в домашніх умовах, всередині приміщення.
- 16 Бар'єр призначений для встановлення в проходах шириною від 90 до 380 см.
- 17 Періодично перевіряйте стан безпечного бар'єру та його встановлення, щоб оцінити, чи він відповідає вимогам цього посібника та працює належним чином.
- 18 Не використовуйте запасні частини для воріт з джерел, які не пов'язані безпосередньо з виробником.
- 19 Продукт можна чистити вологою ганчіркою та м'яким миючим засобом.
- 20 Бар'єр має систему ручного блокування. Особа, відповідальна за безпеку дитини, повинна завжди переконуватися, що бар'єр правильно закритий.
- 21 Зупиніть використання продукту, якщо дитина може на нього залізти.
- 22 Спостерігайте за старшими дітьми, які можуть залізти на ворота.
- 23 Не розміщуйте нічого за ворітьми, що може впасти на дитину, якщо його потягнуть. 24 Не залишайте ворота

- 24 бар'єру відкритими. Бар'єр повинен бути знятий, якщо він не використовується довгий час.
- 25 Не розміщуйте ігровий майданчик біля відкритого вогню або іншого джерела тепла.
- 26 Перед тим як помістити дитину в ігровий майданчик, переконайтеся, що майданчик повністю розкритий і всі механізми блокування зайняті.
- 27 Не залишайте в майданчику нічого, що може бути основою для лазіння або створювати небезпеку задухи або проковтування.
- 28 Не використовуйте майданчик без основи.
- 29 Якщо висота основи налаштовується, завжди використовуйте її в найнижчому положенні, як тільки дитина достатньо стара, щоб сидіти, стояти на колінах або підніматися.
- 30 Діти можуть задушитися в проміжках між майданчиком та матрацем, який занадто малий або занадто товстий.
- 31 Ніколи не додавайте додатковий матрац, подушку, ковдру чи подушку.
- 32 Ніколи не використовуйте водяний матрац з цим виробом.
- 33 Правильна основа (матрац, підкладка) для використання з майданчиком повинна мати шестикутну форму та не більше 58 см довжини сторони і 13,5 см товщини.
- 34 Відповідає стандартам: ASTM F1004 / EN1930-2011.

ОПИС КРОКІВ:

■ КРОК 2.1:

Розблокуйте воротця: поверніть чотири ручки проти годинникової стрілки.

■ КРОК 2.2:

Розкрийте бар'єр та вставте 4 частини кріпильної головки. Для цього натисніть кнопку.

■ КРОК 2.3:

Виміряйте ширину місця, де ви хочете встановити воротця, та відрегулюйте кількість панелей воріт, щоб вони відповідали цій ширині.

- 1 Щоб від'єднати панель.

■ КРОК 2.4:

- 1 Щоб приєднати панель.
- 2 Важливо: воротця повинні бути прилягати до підлоги. Відстань між ними не повинна перевищувати 0,5 см.

■ КРОК 3.1:

Позначте місце кріплення шилом. Примітка: відстань між двома кріпильними головками повинна бути більше 65 см.

■ КРОК 3.2:

- 1 Використовуйте свердло діаметром 2 мм, щоб зробити отвір в дереві.
- 2 Тверді стіни, наприклад, цегла, супорекс, бетон. Використовуйте свердло діаметром 5 мм, щоб зробити отвір.
- 3 Вставте дюбелі.

■ КРОК 3.3:

- 1 Натисніть кнопку на дні кріпильної головки, щоб від'єднати її.
- 2 Прикріпіть головку до стіни. Закрутіть гвинти за допомогою викрутки.
- 3 Натисніть кнопку та закріпіть бар'єр в кріпильній головці.
- 4 Поверніть ручку за годинниковою стрілкою, щоб заблокувати воротця. Перевірте ручку перед кожним використанням.

■ КРОК 4.1:

- 1 Поверніть чотири ручки в оберненому напрямку годинникової стрілки.
- 2 Натисніть кнопку на дні кріпильної головки, щоб зняти ворота зі стіни.

■ КРОК 4.2:

- 1 Зберіть ворота, як показано на малюнку.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



PL

EN

SK

RO

DE

BG

HU

LT

FR

UK



Декларація відповідності ЄС (DoC)

Номер декларації: GUARDIAN/TN/23

Об'єкт декларації:

TULANO GUARDIAN 6.0 WHITE – Bariérka ochronna

TULANO GUARDIAN 6.0 BLACK – Bariérka ochronna

назва моделі: Guardian



Guardian 6.0 White EAN: 5903796013849

Guardian 6.0 Black EAN: 5903796013856

Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника Meester Group Sp. z o. o.

Вищезазначений об'єкт цієї декларації відповідності ЄС відповідає відповідним вимогам гармонізованого законодавства Союзу:

Директива 2009/48/WE – CE

Посилання на відповідні гармонізовані стандарти або відповідні нормативні документи, що використовуються та щодо яких заявлена відповідність:

EN 1930:2011

ASTM F1004-21

EN71-2:2020

CPC – ASTM F1004-21

16 CFR 1239

CPST Test Report Number: C220517083002-1

16 CFR 1130

EN71-1:2014+A1:2018

EN71-3:2019

ASTM F1004-21

INTERTEK – TEST REPORT No.:SZHH01623879

Ця декларація втрачає свою дійсність, якщо виріб було перероблено або змінено без нашої згоди або якщо він використовувався всупереч інструкціям з експлуатації.

Meester Group Sp. z o.o.

61-369 Poznań, ul. Wągrwska 2

NIP: 7822769523, REGON: 368932069

KRS: 0000718471

Meester Group Sp. z o.o.

ul. Wągrwska 2

61-369 Poznań

NIP: 782-276-95-23

REGON: 368932069



Poznań, 20.05.2023

